

SĂPTĂMÂNA HAFERLAND 2025

Tradiții din vecinătate.

Joi, 31 iulie 2025

Archita, 11.00 – 14.30

Locație: Biserica evanghelică C.A. Archita

11.00 – 11.30 – Deschiderea oficială a festivalului - recital susținut de fanfara tradițională săsească Jugendlaskapelle Kronstadt

11.30 – 11.45 – Discursuri ale invitaților de onoare

11.45- 12.15 – Dansuri tradiționale săsești – moment susținut de Organizația de Tineret a Forumului Democrat al Germanilor din Transilvania – Sibiu (Siebenbürgisch-Sächsische Volkstanzgruppe Hermannstadt)

12.20 – 13.20 – Moment de rugăciune în biserică

13.25 – 14.15 – Piesa de teatru pentru copii “Scufița roșie” – Teatru TACT Sighișoara

12.00 – 14.30 – Brunch

12.30 – 14.30 - Ateliere de meșteșuguri tradiționale:

Atelier de confecționat coronițe din ovăz susținut de Event Signature (vârsta 6+, 20 participanți)

Atelier de cusături tradiționale susținut de Maria Cristina Bocăneala (vârsta 10 +, 15 participanți)

Rodeș, 16.00 – 18.00

Locație: Căminul Cultural

Program artistic/cultural pentru copii oferite de diferite grupuri & ansambluri culturale de copii.

Vineri, 01 august 2025

Saschiz, 11.00 – 14.00

Locație: Biserica evanghelică C.A. Saschiz

11.00 – 12.00 - Prezentare proiect de restaurare a orgii și scurt concert de orgă

12.00 -12.15 - Dansuri tradiționale săsești suținute de Trupa de dansuri săsești Sebeș

Locație: Cetatea de refugiu Saschiz

12.15 – 12.45 - Drumeție la cetatea de refugiu datată din secolul al XIV- lea (locul de întâlnire pentru plecarea în drumeție este Biserica evanghelică C.A. Saschiz)

12.45 – 13.00 - Tur ghidat al cetății

13.00 – 14.00 - Picnic cultural, cu muzică de fanfară live Kulturwerk der Siebenbürger Sachsen

Meșendorf, 15.00 – 18.00

Locație: Biserica evanghelică C.A.Meșendorf

15.00 – 15.15 – Discursuri ale invitaților de onoare

15.15 – 15.45 – Moment de rugăciune în biserică

15.45 – 16.15 – Concert de orgă în Biserica evanghelică C.A. Meßendorf susținut de Ursula Phillippi

16.15 -17.00 - Tradiții săsești de „Sf. Petru și Pavel”, acompaniate de muzică de fanfară tradițională săsească susținută de Kulturwerk der Siebenbürger Sachsen și dansuri tradiționale săsești susținute de Trupa de dansuri săsești Sebeș

17.00 – 18.00 – Tur ghidat despre monografia satului săsesc (importanța istorică, a exponatelor și a cetății pentru cei interesați)

15.00 – 18.00 – Expoziție de porturi tradiționale transilvănene

15.00 – 18.00 - Ateliere de meșteșuguri tradiționale :

Prelegere și atelier despre “Semne și simboluri prezente în îmbrăcămintea tradițională românească și săsească” susținute de Maria Cristina Bocăneală

Atelier de cusut „Semne primordiale – transmiterea informației prin simboluri – realizarea unui ornament cusut (vârsta 16+ ,10 participanți)

Atelier de facut baloane de săpun pentru copii - susținut de Cutia cu fericire

Atelier senzorial de cunoaștere a plantelor perene – atelier prese flori – susținut de Cutia cu fericire (vârsta 6+, 20 participanți)

Cloașterf, 19.00

Locație: Dominic Boutique

19.00 – 19.05 – Discursuri ale invitaților de onoare

19.05 – 20.30 – Concert de jazz susținut de Luiza Zan

20.30 – 22.30 – Muzică ambientală (DJ)

Gustări cu aromă locală pregătite de Dominic Boutique

Sâmbătă, 02 august 2025

Bunești, 11.00 – 13.00

Locație: Biserica evanghelică C.A. Bunești

11.00 – 11.30 – Muzică de fanfară tradițională săsească susținută de Kulturwerk der Siebenbürger Sachsen

11.30 – 12.00 – Discursuri ale invitaților de onoare

12.00 – 12.30 – Dansuri tradiționale săsești susținute de Kulturwerk der Siebenbürger Sachsen

12.30 – 13.10 – Spectacol pentru copii “ Cei 3 purceluși” susținut de Teatrul Arlechino Brașov

11.00 – 13.00 - Ateliere de meșteșuguri tradiționale:

Atelier de confecționat păpuși din ovăz susținut de Event Signature (vârsta 6+, 20 participanți)

Atelier de dantelărit susținut de Mândra Chic (vârsta 7+, 20 participanți)

Atelier de imprimat flori susținut de Mândra Chic (vârsta 7+, 20 participanți)

Atelierul Furnica (vârsta 9+, 16 participanți)

Biblioteca mobilă – Centrul Cultural German Sibiu

Expoziție fotografică: Pelerinaj prin peisajul bisericilor fortificate din Transilvania – Alexander Kloos

Homorod, 14.00 – 17.00

Locație: Biserica evanghelică C.A. Homorod și zidurile de incintă

14.00 – 15.00

Scurt serviciu divin în Biserica evanghelică C.A., susținut de preotul Christiane Schöll

Discurs scurt și bun venit susținut de Weiss Wieland - Președinte H.O.G. Homorod

Moment artistic susținut de Grupul de dans al copiilor de la Școala germană din Rupea

Moment artistic - dansuri românești susținute de Ansamblul Folcloric "Rujita" Rupea

15.00 – 17.00 - Moment folcloric (muzică de alamă)

14.00 – 17.00 - Ateliere de meșteșuguri tradiționale:

Atelier de pictură pe lemn în stil săsesc, susținut de Manuela Ivan (vârsta 8+, 20 participanți)

Vânzare curele săsești - susținut de producătorul tradițional de curele - Uwe Boghian din Cincu

Prelegere și atelier despre "Semne și simboluri prezente în îmbrăcămintea tradițională românească și săsească" susținută de Maria Cristina Bocăneală

Atelier de cusut pentru adulți, număr de participanți:10 – ornament Harta Haferland (susținut de Maria Cristina Bocăneală)

Bucate din vecinătate (mâncăruri la gratar, băuturi răcoritoare și dulciuri "Baumstriezel")

17.30 – 19.30 – Rupea

Locație: Biserica evanghelică C.A. Rupea

17.30 - Discursuri ale invitaților de onoare

17.40 – 18.00 - Muzică de fanfară tradițională săsească și dansuri tradiționale săsești susținută de Kulturwerk der Siebenbürger Sachsen

18.00 – 18.30 - Dansuri populare săsești susținute de elevii școlii gimnaziale Rupea, predare limba germană

Instructori: Emerich Barfuss și Brigitte Casureanu

18.30 – 19.30 - Serviciul divin în Biserica Evanghelică C.A. Rupea, susținut de preotul Uwe Seidner și preotul Christiane Schöll (Familiengottesdienst)

Acompaniament muzical, la Orga: Lukas Hellmann.

- Prezentare pictura murala din biserica restaurata : restaurator Kiss Lorand.

- Omagierea compozitorului si muzicologului Michael Zikeli (1842-1929) susținut de Familia Ursula si Kurt Philippi

Bal traditional săsesc, 20.00

Criț, în șura Bisericii Evanghelice din Criț

Balul va fi susținut de formația Trio Saxones

Duminică, 03 august 2025

Criț, 10.00 – 16.30

Locație: Biserica evanghelică C.A. Criț

10.00 – 10.30 – Sosirea invitaților

Fanfara cântă pe deal – moment artistic susținut de Kulturwerk der Siebenbürger Sachsen

10.30 – 11.30 – Serviciul divin în Biserica evanghelică C.A. Criț susținut de Episcop Vicar Dr. Daniel Zikeli & Christiane Schöll, muzică de orgă

11.30 – 11.45 – Muzică de fanfară tradițională săsească susținută de Kulturwerk der Siebenbürger Sachsen

11.45 – 12.30 – Discursuri ale invitaților de onoare

12.30 – 12.45 – Muzică de fanfară tradițională săsească susținută de Kulturwerk der Siebenbürger Sachsen

Locație: Pajiștea de lângă Biserica evanghelică C.A. Criț

12.45 – 13.00 – Dansuri tradiționale săsești susținute de Kulturwerk der Siebenbürger Sachsen

13.00 – 13.30 – Moment artistic susținut de Lolele din Agnita

13.30 – 14.10 – Spectacol pentru copii “ Rățușca cea urâtă” susținut de Teatrul Arlechino Brașov

14.00 – 15.00 - Proiecție de film “Renașterea orgii baroce” în șopronul bisericii evanghelice C.A. Criț

15.00 – 16.30- Concert de jazz în șopronul Bisericii evanghelice C.A. Criț – Luiza Zan & Band

12.30 – 16.30

Ateliere de meșteșuguri tradiționale în curtea bisericii fortificate

Atelier de creație - pălării de paie - susținut de Denisa Bălănean (vârsta 18+, 15 participanți)

Atelier de pictura pe mobilier tradițional săsesc susținut de Manuela Ivan (vârsta 8+, 45 participanți)

Atelier de cusut pe paretare - harta Haferland – susținut de Maria Cristina Bocăneală (vârsta 16+, 10 participanți)

13.30-14.00- Atelier de pași de dans susținut de Kulturwerk der Siebenbürger Sachsen în șopronul bisericii evanghelice C.A. Criț

Ateliere tradiționale lângă vechea școală săsească

Atelier de coronițe din ovăz susținut de Event Signature (vârsta 6+, 20 participanți)

Atelier de împâslit & atelier de baloane de săpun susținut de Cutia cu fericire (vârsta 6+, 20 participanți)

Atelierul Furnica (vârsta 9+, 16 participanți)

Biblioteca mobilă – Centrul Cultural German Sibiu

Viscri, 16.00 – 22.00

Locație: Biserica evanghelică C.A. Viscri și esplanada bisericii

16.00 – 17.00 - „Vecinătatea cântă” - concert mic susținut de corul „Cântă Viscri” și Gerhild Gross la orgă în Biserica evanghelică C.A. - cântece săsești în limba engleză și germană

17.00 – 18.00 - Expoziție și prezentare interactivă a unor tradiții din vecinătatea din Viscri (îmbrobodirea unei femei cu portul săsesc și semne ale vecinătății)

Prezentarea unei cărți cu modele de cusut și tricotat adunate din Viscri.

Locație: Casa nr. 63

18.00- 19.00 Prezentare “25 ani Mihai Eminescu Trust” susținută de doamna Caroline Fernolend

Locație: Șura casei nr. 160

19.00 - Muzică și cultură în șură - program susținut de Johann Markel